

A2.30 À la bibliothèque

In biblioteca

<https://app.colanguage.com/it/francese/programma/a2/30>



Le livre	<i>(Il libro)</i>	L'encyclopédie	<i>(L'enciclopedia)</i>
Le roman	<i>(Il romanzo)</i>	Le catalogue	<i>(Il catalogo)</i>
La bande dessinée	<i>(Il fumetto)</i>	L'étagère	<i>(La mensola)</i>
La poésie	<i>(La poesia)</i>	Le fauteuil	<i>(La poltrona)</i>
La biographie	<i>(La biografia)</i>	L'écrivain	<i>(Lo scrittore)</i>
La littérature	<i>(La letteratura)</i>	La recherche documentaire	<i>(La ricerca documentaria)</i>
L'histoire	<i>(La storia)</i>	La rédaction	<i>(La redazione)</i>
Le conte de fée	<i>(La fiaba)</i>	Prêter	<i>(Prestare)</i>
Le dictionnaire	<i>(Il dizionario)</i>		

1.Esercizi

1. Email



Ricevete un'email dalla biblioteca comunale dopo la vostra prima visita. Rispondete per confermare la vostra iscrizione e chiedere consigli per prendere in prestito un libro o una storia in francese semplificato.

Objet : Suite à votre passage à la bibliothèque

Bonjour,

Vous êtes passé hier à la **bibliothèque municipale** pour demander des informations. Vous m'avez dit que vous apprenez le français et que vous cherchez un **livre** ou un **conte** facile à lire.

Je vous rappelle les informations importantes :

- Pour **vous inscrire**, nous avons besoin d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.
- Vous pouvez **emprunter** 5 livres pour 4 semaines.
- Nous avons un rayon spécial de **lecture facile en français**, avec des **romans** courts, des **contes de fées** et un peu de **poésie**.

Si vous voulez, je peux préparer quelques livres pour vous avant votre prochaine visite. Vous pouvez aussi me dire quel type d'**histoire** vous aimez : par exemple, une **bande dessinée**, une **biographie** d'un écrivain, ou un petit roman moderne.

Merci de me répondre par email pour :

- confirmer si vous venez cette semaine pour votre inscription,
- me dire quels genres de livres vous préférez.

Cordialement,

Claire Martin

Bibliothèque municipale du Centre

Scrivi una risposta appropriata: *Je vous écris pour confirmer que... / Je préfère lire... parce que... / Est-ce que vous pouvez me conseiller un livre avec... ?*

2. Scegli la soluzione corretta

1. Si tu

ce projet, tu aurais besoin de l'aide de la bibliothèque.

(Se realizzassi questo progetto, avresti bisogno dell'aiuto della biblioteca.)

a. réalisais

b. réaliserais

c. réalises

d. réalisaient

2. Je _____
que ce roman est très intéressant, mais je ne l'ai pas encore lu. *(Crederei che questo romanzo sia molto interessante, ma non l'ho ancora letto.)*
- a. croirait b. croirais c. crois d. croyez
3. Si je _____
une recherche documentaire, je consulterais le catalogue. *(Se facessi una ricerca documentaria, consulterei il catalogo.)*
- a. réalise b. réaliserais c. réalisais d. réaliserait
4. Tu _____
que nous prêtons souvent des livres à des amis. *(Crederesti che prestiamo spesso libri ad amici.)*
- a. croira b. crois c. croit d. croirais
1. réalisais 2. croirais 3. réalisais 4. croirais

3. Completa i dialoghi

a. Emprunter un roman à la bibliothèque

- vous:** *Bonjour, je cherche un roman récent à lire ce week-end.* *(Buongiorno, cerco un romanzo recente da leggere questo fine settimana.)*
- bibliothécaire:** 1. _____ *(Buongiorno, abbiamo diversi romanzi nuovi sugli scaffali. Preferisci un autore francese o étranger?)*
- vous:** *Je préfère un auteur français, si possible avec une histoire passionnante.* *(Preferisco un autore francese, se possibile con una storia avvincente.)*
- bibliothécaire:** 2. _____ *(Ti consiglio "Le Ombre del Vento" di Carlos Ruiz Zafón. È un romanzo molto apprezzato.)*
- vous:** *Parfait, puis-je l'emprunter pour deux semaines ?* *(Perfetto, posso prenderlo in prestito per due settimane?)*
- bibliothécaire:** 3. _____ *(Sì, certo, lo vado a prendere per te.)*

b. Chercher un dictionnaire à la bibliothèque universitaire

- vous:** *Bonjour, pourriez-vous m'indiquer où se trouve un dictionnaire de français ?* *(Buongiorno, potrebbe indicarmi dove si trova un dizionario di francese?)*
- assistant de bibliothèque:** 4. _____ *(Buongiorno, i dizionari si trovano nella sezione di riferimento, vicino alle enciclopedie, accanto agli scaffali centrali.)*
- vous:** *Je travaille sur une rédaction et j'ai besoin de définitions précises.* *(Sto lavorando a una redazione e ho bisogno di definizioni precise.)*

- assistant de bibliothèque:** 5. _____ *(In questo caso puoi anche usare il nostro catalogo online per trovare altri dizionari specializzati.)*
- vous:** *Merci beaucoup, je vais faire une recherche documentaire pour mon sujet.* *(Grazie mille, farò una ricerca documentale per il mio argomento.)*
- assistant de bibliothèque:** 6. _____ *(Non esitare a tornare se hai bisogno di aiuto per le tue ricerche.)*

1. Bonjour, nous avons plusieurs romans nouveaux sur les étagères. Préférez-vous un auteur français ou étranger ? **2.** Je vous conseille "Les Ombres du Vent" de Carlos Ruiz Zafón. C'est un roman très apprécié. **3.** Oui, bien sûr, je vais le chercher pour vous. **4.** Bonjour, les dictionnaires sont dans la section de référence, près des encyclopédies, à côté des étagères centrales. **5.** Dans ce cas, vous pouvez aussi utiliser notre catalogue en ligne pour trouver d'autres dictionnaires spécialisés. **6.** N'hésitez pas à revenir si vous avez besoin d'aide pour vos recherches.

4. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

1. Parlez d'un livre, d'un roman ou d'un conte que vous avez lu récemment. De quoi parle-t-il et l'avez-vous aimé ? Pourquoi ?

2. Vous arrivez dans une nouvelle ville en France et vous voulez vous inscrire à la bibliothèque municipale. Que dites-vous pour demander une inscription ?

3. Vous cherchez un livre précis mais vous ne le trouvez pas sur les étagères. Que demandez-vous au bibliothécaire ?

4. Vous devez préparer un court texte pour le travail ou les études. Comment utilisez-vous la bibliothèque pour vos recherches ? Expliquez en quelques phrases.

5. In 5 o 6 frasi, descrivete una biblioteca che conoscete e spiegate che tipo di libri vi piace prendere in prestito e perché.

Je vais à la bibliothèque pour... / J'aime lire surtout... / Je préfère emprunter... parce que... / Dans cette bibliothèque, on peut aussi...

2. Verbi importanti

	Réaliser	Croire
je/j'	réaliserais	croirais
tu	réaliserais	croirais
il/elle/on	réaliserait	croirait
nous	réaliserions	croirions
vous	réaliseriez	croiriez
ils/elles	réaliseraient	croiraient